

《禁止或限制使用某些可被认为具有过分  
伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》  
缔约国第三次审查会议

CCW/CONF.III/SR.8  
8 January 2007

CHINESE  
Original: FRENCH

---

2006年11月7日至17日，日内瓦

第8次会议简要记录

2006年11月16日星期四下午4时55分

在日内瓦万国宫举行

主 席：里瓦索先生（法国）

目 录

各主要委员会的报告

会议工作进展情况

---

本记录可加以更正。

对本记录的更正应以工作语文之一提出，以备忘录说明更正之处，并改在一份已印发的记录上。更正应在本文件印发之日起一周内送交日内瓦万国宫 E.4108 室编辑科。

本会议各次会议记录的所有更正将汇编成一份总的更正，于会议结束后不久印发。

下午 4 时 55 分会议开始

各主要委员会的报告(议程项目 16)(CCW/CONF.III/9 和 10)

1. 博里索瓦斯先生(立陶宛)介绍了以 CCW/CONF.III/9 号文件分发的第一主要委员会的报告，他说，会议尚须解决一些与关于履约的决定草案(CCW/CONF.III/8)相关的问题。

2. 主席说，他认为，会议希望注意到第一主要委员会的报告。

3. 就这样决定。

4. 达罗沙·帕拉尼奥斯先生(巴西)介绍了以 CCW/CONF.III/10 号文件分发的第二主要委员会的报告，他说，关于非杀伤人员地雷和集束弹药问题，各代表团将继续就今后的工作进行非正式磋商。

5. 主席说，他认为，会议希望注意到第二主要委员会的报告。

6. 就这样决定。

7. 康坎女士(法国)宣读了法国外交部长致裁谈会的信件。法国外长在信中祝贺关于战争遗留爆炸物的议定书生效，法国刚刚批准了该议定书。他特别指出，考虑到这些地区存在战争遗留爆炸物对平民人口的影响以及人力、物力和财力方面的费用，议定书所赋予的在冲突后清理作战地区的义务十分重要。本着这一精神，法国外长敦促所有尚未批准议定书的各国尽快加以批准。

会议工作进展情况

8. 主席请主席之友继续磋商主要委员会尚未解决的问题。会议主席团则努力争取尽可能就履约问题、战争遗留爆炸物问题、非杀伤人员地雷问题以及今后的工作问题达成协商一致的解决办法。关于工作安排问题，看来会议准备指定不结盟国家和其他国家集团的一个成员担任缔约国会议主席，指定东欧国家集团的一个成员负责战争遗留爆炸物问题，指定西方集团的一个成员负责其他问题、尤其是第五号议定书第一次缔约国会议问题。

下午 5 时 15 分散会

-- -- -- -- --